1) Михаил Васильевич Ломоносов родился 8 ноября 1711 года, в деревне Мишанинской Куростровской волости Двинского уезда Архангельской губернии в семье крестьянина-помора. Мать Ломоносова умерла очень рано, когда Ломоносову было девять лет.

1) Mikhail Vasilyevich Lomonosov was born on November 8, 1711, in the village of Mishaninsky Kurostrovsky volost of Dvinsky district of Arkhangelsk province in the family of a Pomor peasant. Lomonosov's mother died very early, when Lomonosov was nine years old.

------------------------------------------------------------------------------------

2) С ранних лет он очень любил читать. Грамоту он осилил под руководством местного дьячка С.Сабельникова, который преподавал ему грамматику, алгебру, привил любовь к литературе. В возрасте четырнадцати лет он отлично читал, и практически все свое время проводил за учебниками.

2) From an early age he was very fond of reading. He mastered his literacy under the guidance of a local sexton S. Sabelnikov, who taught him grammar, algebra, and instilled a love of literature. At the age of fourteen, he was an excellent reader, and spent almost all his time studying textbooks

------------------------------------------------------------------------------------

3) Еще в школе на уроке литературы всем рассказывали, что Ломоносов пешком ушел в Москву за образованием. Может быть, этого и не произошло бы, если бы мачеха терпимее относилась к пасынку. Но обстановка в родном доме накалилась настолько, что выдерживать бесконечные конфликты у Миши уже просто не было сил.

Мачеха злилась, когда заставала Михаила за книгой, а он все свободное от работы время только этим и занимался.

Спустя время Ломоносов с нехитрыми пожитками, состоящими из двух рубах, тулупа и нескольких книжек, ночью сбежал из дома. Пешком они прошли три дня, и только после этого наткнулся на караван. Он напросился к рыбакам и те разрешили парню путешествовать с ними.

3) Back at school, at a literature lesson, everyone was told that Lomonosov went to Moscow on foot for education. Maybe this would not have happened if the stepmother had been more tolerant of the stepson. But the situation in the family home was so heated that Misha simply did not have the strength to withstand endless conflicts.

The stepmother was angry when she forced Mikhail to read a book, and he spent all his free time doing just that.

After a while, Lomonosov, with simple belongings consisting of two shirts, a sheepskin coat and several books, ran away from home at night. They walked for three days, and only after that they came across a caravan. He invited himself to the fishermen and they allowed the guy to travel with them.

------------------------------------------------------------------------------------

4) Михаил хотел поступить в Славяно-греко-латинскую академию, поэтому ему пришлось еще подделать свои документы, в которых теперь было указано, что его отец — холмогорский дворянин.

На протяжении пяти лет Михаил был студентом этого учебного заведения, где его учили латинскому языку, богословию и всем тогдашним наукам.

В 1735-м Ломоносов стал студентом Санкт-Петербургского университета при Академии наук. Здесь он всерьез занялся математикой и физикой, а также попробовал себя в поэзии.

В 1736 году Ломоносов, вместе с двенадцатью другими способными учениками был отправлен в Европу для дальнейшего прохождения обучения. Пять лет Михаил жил за границей, и все эти годы его и его товарищей преследовали проблемы и неурядицы. Академия наук не вовремя перечисляла деньги, поэтому студенты жили практически в долг. Первым местом его учебы стал Марбург, а заканчивал учебу во Фрайберге.

4) Mikhail wanted to enter the Slavic-Greek-Latin Academy, so he also had to forge his documents, which now indicated that his father was a Kholmogorsky nobleman.

For five years, Mikhail was a student at this educational institution, where he was taught Latin, theology and all the sciences of that time.

In 1735, Lomonosov became a student at St. Petersburg University at the Academy of Sciences. Here he seriously took up mathematics and physics, and also tried himself in poetry.

In 1736, Lomonosov, along with twelve other capable students, was sent to Europe for further training. For five years Mikhail lived abroad, and all these years he and his comrades were haunted by problems and troubles. The Academy of Sciences did not transfer money on time, so the students lived practically in debt. His first place of study was Marburg, and he finished his studies in Freiberg.

------------------------------------------------------------------------------------

5) Первые серьезные научные изыскания Ломоносова датируются 1737-1738 годом. Настоящим успехом на научной стезе стала работа на тему «О превращении твердого тела в жидкое, в зависимости от движения предшествующей жидкости», в которой он дал описания разным агрегатным состояниям. Далее в его биографии была диссертация по теме «Металлический блеск». В 1745-м именно эта научная разработка принесла ему известность и звание профессора. И как следствие научных достижений, его произвели в дворяне.

5) Lomonosov's first serious scientific research dates back to 1737-1738. A real success on the scientific path was the work on the topic "On the transformation of a solid into a liquid, depending on the movement of the preceding liquid", in which he gave descriptions of various aggregate states. Further in his biography there was a dissertation on the topic "Metallic luster". In 1745, it was this scientific development that brought him fame and the title of professor. And as a consequence of scientific achievements, he was made a nobleman.